

20-декабре
1936 пре
№113-114 (463)

КОММУНАЛЕ СЮРЕС

УАССРысь Балезино Райкомлэн но Райисполкомлэн газетасы

Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн Конституциез (Основной Законз)

I. ГЛАВА

Общественной устройство

1 статья. Советской Социалистической Республикаослэн Союззы ужасьёслэн но крестьян'ёслэн социалистической государствозы луэ.

2 статья. СССР-лэн политической основаныз ужаса улйсьёслэн депутат'ёссылэн совет'ёссы луо. Соос помещик'ёслэсь но капиталист'ёслэсь властьёс куштыса но пролетар диктатураез завсезать карыса будйзы но юманы.

3 статья. СССР-ын вань власть ужаса улйсьёслэн депутат'ёссылэн Совет'ёссы тусэн (в лице Советов) гордысь но гуртысь ужаса улйсьёс кыиы луэ.

4 статья. Хозяйстволэсь капиталистической системазэ быдтон вамен, производстволэн орудиясызлы но средствосызлы частной собственностиз отменить карон но адямиэз адямиен эксплуатировать каронзэ быдтон вамен юманы, хозяйстволэн социалистической системазэ но производстволэн орудиясызлы но средствосызлы социалистической собственностиз СССР-лэн экономической основаныз луо.

5 статья. СССР-ын социалистической собственности яке государственной собственности формаен (вань калыклен достояныз), яке кооперативно-колхозный собственность фармаен (нимаз колхоз'ёслэн собственностись, кооперативной объединениослэн собственностись) луэ.

6 статья. Муз'ем, солэн недраосыз, вуос, нилэс'ёс, завод'ёс, фабрик'ёс, шахтаос, рудник'ёс, чугул сорос, ву но воздушной транспорт, банк'ёс, связьлэн средствосыз, государственн кылдытэм бадзьмез сельскохозяйственной предприятис (совхоз'ёс, машино-тракторной станцияс но мукет'ёсыз), озы ик коммунальной предприятис но город'ёсын но промышленной пункт'ёсын основной жилищной фонд, государственной собственности, мукет сэмен вань калыклен достояныз луо.

7 статья. Колхоз'ёсын но кооперативной организациосын общественной предприятис, соослэн улэп но улэптам тырлык'ёсын (инвентарен), колхоз'ёсын но кооперативной организациосын поттыськысь продукция, озы ик соослэн общественной постройкаосы колхоз'ёслэн но кооперативной организациослэн общественной, социалистической собственностизы луо.

Котькудиз колхозной двор, общественной колхозной хозяйстволэн основной доходзэ сяна, сельскохозяйственной артельлэн уставезя, еслаз личной пользования муз'емлэсь пичи приусадебной участказ но аслаз личной собственностиз приусадебной участказ подсобной хозяйство, улэн корка, продуктивной пуд, гурт тыло-бурдо но сельскохозяйственной векчи тырлык'ёс возе.

8 статья. Колхоз'ёсын возиськысь муз'ем соос борды дунтак но сроктам чожезы, мукет сямен, пырак азелы юматиське.

9 статья. СССР-ын хозяйстволэн социалистической системазэ господствовать карысь фармаен луэ. Соин арте ик единоличной крестьян'ёслэн но кустарьёслэн муртлэсь кужымзэ эксплуатировать каронзэ чак лэзьытэк аслаз ужамез вылын пунктэм векчи частной хозяйствозы законэн лэзиське.

10 статья. Граждан'ёслэн соослэн трудовой доход'ёсы но сбереженосыс вылэ, улэн корка но подсобной гурт хозяйствозы вылэ, гуртхозяйстволэн но обиходлэн предмет'ёссы вылэ, личной потребленилэн но удобстволэн предмет'ёссылы личной собственностизылэн правоз; озы ик граждан'ёслэн личной собственностисылэн наследование право—законэн возьмаське.

11 статья. СССР-лэн хозяйственной улэназ общественной узырлыкэз бюджетлэн, ужаса улйсьёслэсь материальной но культурной уровеньзэ ялан жутонлэн, СССР-лэсь независимостьзэ юматонлэн но солэсь обороноспособностьзэ кужымятовлэн интерес'ёсына государственной народно-хозяйственной планэн определять карыське но мынэ.

12 статья. СССР-ын уж (труд) „кин ке уг уж, со уг сик“ принципя, котькудизлэн

ужаны быгатысь гражданинлэч обязанностьныз но данлыкэн (делом чети) луэ.

СССР-ын социализмлэн принципез бидэс'яське: „котькудизлэсь солэн быгатэмезя, котькудизлы-солэн ужамезя“.

II. ГЛАВА

Государственной устройство

13 статья. Советской Социалистической Республикаослэн Союззы равноправной Советской Социалистической Республикаослэн добровольной огазаяськемы вылын кылдытэм союзной государство луэ:

Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалэн.

Украинской Советской Социалистической Республикалэн.

Белорусской Советской Социалистической Республикалэн,

Азербайджанской Советской Социалистической Республикалэн.

Грузинской Советской Социалистической Республикалэн.

Армянской Советской Социалистической Республикалэн,

Туркменской Советской Социалистической Республикалэн,

Узбекской Советской Социалистической Республикалэн,

Таджикской Советской Социалистической Республикалэн,

Казахской Советской Социалистической Республикалэн,

Киргизской Советской Социалистической Республикалэн,

14 статья. Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн веденияз солэн властвезлэн выдл орган'ёсаз но государственной управленилэн орган'ёсаз одно ик луэ:

а) международной кустып'ёсына (сношениосын) Союзлэн представительствоз, мукет государствоосын договор'ёс тупатон но юматон (ратификация);

б) войналэн но мирлэн ужпум'ёсыз;

в) СССР-лэн составаз выль республикаосыз пыртон;

г) СССР-лэн Конституциез бидэс'ямеэ эскерон но Союзной республикаослэсь Конституциосыз СССР-лэн Конституциезлы тупамон каронзэ бидэстон;

д) союзной республикаос кустып границаослазэ воштыськем'ёссыз юматон;

е) выль крайёслэсь но областёслэсь кылдэмзэс но озы ик союзной республикаослэн составазы выль автономной республикаосыз юматон;

ж) СССР-лэсь обороназэ организовать карон но СССР-лэн вань вооруженной кужым'ёсыныз кивалтон;

з) государственной монополия выль эйбыськыса мукет кун'ёсын вузкарон;

и) государственной безопасностиз возьман;

к) СССР-лы народно-хозяйственной план'ёс тупатон;

л) СССР-лэсь единой государственной бюджетэз юматон, озы ик союзной, республиканской но интысь бюджет'ёс кылдытонзэ лэзтысь налог'ёсыз но доход'ёсыз юматон;

м) банк'ёсын, промышленной но сельскохозяйственной учреждениосын но предприятисын, озы ик общесоюзной значение бастысь вузкарысь предприятисын управлять карон;

н) транспортэн но связан управлять карон;

о) коньдон но кредитной системаен кивалтон;

п) государственной страхованиез организовать карон;

р) заём'ёс заключать карон но сётон;

с) муз'емез уже кутонлы, озы ик недраосыз, нилэс'ёсыз но вуосыз уже кутонлы основной кутскон'ёс (началоос) тупатон;

т) просвещение но здравоохранение даяны основной вутскон'ёс (началоос) тупатон;

у) народно-хозяйственной учётызэ единой системазэ организовать карон;

ф) труд сярсы законодательстволы основанос тупатон;

х) судоустройство но судопроизводство сярсы законодательство; уголовной но гражданской кодекс'ёс.

ц) союзной гражданство сярсы закон'ёс; иностранец'ёслэн правоосы сярсы закон'ёс;

ч) амнистия сярсы общесоюзной акт'ёс поттов.

15 статья. Союзной республикаослэн суверенитетсы СССР-лэн Конституциезлэн 14-тый статьяз возьматэм'ёсына гинэ ограничить каремын. Та предел'ёс сьбырн котькудиз Союзной республика государственной властвез самостоятельно бидэс'я. СССР союзной республикаослэсь суверенной правоосызэ возьма.

16 статья. Котькудизлэн Союзной республикалэн республикаезлэсь пёртамлыкэс лэзэ бастысь но СССР-лэн Конституциеныз тупамон (в полном соответствии) карыса лэзэтэм Конституциез вань.

17 статья. Котькудиз Союзной республика бордын СССР-нысь свободно потон п р а в о кельтыське.

18 статья. Союзной республикаослэн территории соослэн согласызтэк вош'ямын луны уг быгатыськы.

19 статья. СССР-лэн закон'ёсыз вань союзной республикаослэн территории вылын одйг кады кужымо луо.

20 статья. Союзной республикалэн законзэ лэн общесоюзной законэн тупамтэз (расхождение) дыр'я общесоюзной закон действовать каре.

21 статья. СССР-лэн граждан'ёсыз пинна единой союзной гражданство тупатдыське.

Союзной республикалэн котькуд гражданыз СССР-лэн гражданыныз луэ.

22 статья. Российской Советской Федеративной Социалистической Республикае таже крайёс пырс: Азово-Черноморской, Дальне-Восточной, Западно-Сибирской, Красноярской, Северо-Кавказской; таже област'ёс: Воронежской, Восточно-Сибирской, Горьковской, Западной, Ивановской, Калининской, Кировской, Кузбашевской, Курской, Ленинградской, Московской, Омской, Оренбургской, Саратовской, Свердловской, Северной, Сталинградской, Челябинской, Ярославской; таже автономной советской социалистической республикаос: Татарской, Башкирской, Дагестанской, Бурят-Монгольской Кабардино-Балкарской, Калмыцкой, Карельской Коми, Крымской, Марийской, Мордовской, Немцев Поволжья, Северо-Осетинской, Удмуртской, Чечено-Ингушской, Чувашской, Якутской; таже автономной област'ёс: Адыгейской, Еврейской, Карачаевской, Ойротской, Хакаской, Черкесской.

23 статья. Украинской Советской Социалистической Республикае таже област'ёс пыро: Винницкой, Днепропетровской Донецкой, Киевской, Одесской, Харьковской, Черниговской но Молдавской Автономной Советской Социалистической Республика.

24 статья. Азербайджанской Советской Социалистической Республикае Нахичеванской Автономной Советской Социалистической Республика но Нагорно-Карабахской автономной область пыро.

25 статья. Грузинской Советской Социалистической Республикае пыро: Абхазской АССР, Аджарской АССР, Юго-Осетинской автономной область.

26 статья. Узбекской Советской Социалистической Республикае Кара-Калпакской АССР пыро.

27 статья. Таджикской Советской Социалистической Республикае Горно-Бадахшанской автономной область пыро.

28 статья. Казахской Советской Социалистической республикае таже област'ёс пыро: Актюбинской, Алма-Атинской, Восточно-Казахстанской, Западно-Казахстанской, Карагандинской, Кустанайской, Северо-Казахстанской Южно-Казахстанской.

29 статья. Армянской ССР-лэн, Белорусской ССР-лэн, Туркменской ССР-лэн но Киргизской ССР-лэн асыз составазы крайёс но област'ёс, озы ик автономной республикаос но бид.

(Продолжениез 2-той бамын)

Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн Конституциез

(Основной Законэз)

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

III ГЛАВА

Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн государственной властеэлэн высшой орган'ёсыз

30 статья. СССР-лэн государственной властеэлэн высшой органэз СССР-лэн Верховной Советэз луэ.

31 статья. СССР-лэн Верховной Советэз Конституциелэн 14-тй статье'я Советский Социалистической Республикаослэн Союззылэн присвоить карем вань правосыз ужэн быдэстэ; со правос Конституцияз СССР-ысь Верховной Советэз подотчетной луись СССР-лэн та'че орган'ёсызлэн компетенциязы уг пиро бере: СССР-лэн Верховной Советэз лэн Президиумезлэн, СССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советэзлэн но СССР-лэн Народной Комиссариат'ёвлэн.

32 статья. СССР-лэн законодательный (закон поттысь) властеэз кы-Р-лэн Верховной Советэз гивэ быдэс'ясы.

33 статья. СССР-лэн Верховной Советэз кык палатаослэз состоять каре: Союзлэн Советэзлэз но Национальност'ёслэн Советэзлэз.

34 статья. Союзлэн Советэз СССР-ысь граждан'ёсын избирательной округ'ёс'я та'че нормаэн быр'иське: 300 сюрс муртлы одыг депутат.

35 статья. Национальност'ёслэн Советсы,— союзной но автономной республикаосын, автономной област'ёсын но национальной округ'ёсын СССР-ысь граждан'ёсын та'че норма быр'иське: котькуд союзной республикаос быдэн 26 депутат, котькуд автономной республикаос быдэн 11 депутат, котькуд автономной област'ёсы быдэн 5 депутат но котькуд национальной округ'ёсы быдэн 1 депутат.

36 статья. СССР-лэн Верховной Советэз ныль ар чожелы быр'иське.

37 статья. СССР-лэн Верховной Советэзлэн кык палатаосыз: Союзлэн Советэз но Национальност'ёслэн Советсы равноправност'ёс (одыг кайды право).

38 статья. Союзлэн Советэзлэн но Национальност'ёслэн Советсылэн закон'ёс поттылон инициативазы одыг карды луэ.

39 статья. СССР-лэн Верховной Советэзлэн кык палатосыныз ик, кажноеныз простой большинствэн кутэмын ке закон юматэмен лыд'ясыкы.

40 статья. СССР-лэн Верховной Советэз кутэм закон'ёс СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн председателезлэн но секретарезлэн гожкем улазы союзной республикаослэн кды'ёсонныз но публиковаться карды.

41 статья. Союзлэн Советэзлэн но Национальност'ёслэн Советсылэн сессиясы одыг дыре кутско но одыг дыре быро.

42 статья. Союзлэн Советэз Союзлэн Советэзлэн председателю но солы кык воштысьёс (заместитель'ёс) быр'е.

43 статья. Национальност'ёслэн Советсы Национальност'ёслэн Советсылы председатель, но солы кык воштысьёс быр'е.

44 статья. Союзлэн Советэзлэн но Национальност'ёслэн Советсылэн председател'ёсы асыз палатаосылэн заседаниосыныз кивалто но соослэн душ (внутренней) распоряжкеныз тодысьясыкы.

45 статья. СССР-лэн Верховной Советэзлэн кык палатосыныз валче заседаниосыс Союзлэн Советэзлэн но Национальност'ёслэн Советсылэн председател'ёсы черодэн нуо.

46 статья. СССР-лэн Верховной Советэзлэн сессиясы СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумэз ар кутын кык пол бытлысьясыкы.

Внеочередной сессияс СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумэз, солэн учкемез'я яке союзной республикаос пблэз одыгезлэн куремез'я бытлысьясыкы.

47 статья. Союзлэн Советэз но Национальност'ёслэн Советсы кутын тупамэ (развогласи) дыр'я ужпум паритетной радэн (кыкездысь ик палатадысь одыг мында представитель'ёсын кылдытэм) согласительной комиссия разрешить карыны сёт'иське. Согласительной комиссия тупамон решение поттонэ уг аумке, яке солэн решениез палатаосыз кудэз ке удовлетворить уг кары ке, ужпум палатаосыз, кыкэтэзэ учкиське. Кык палатаос соглаш лунмон

решение поттымтэ дыр'я СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумэз СССР-лэз Верховной Советэз распустить каре но выль быр'иськон'ёс назначать каре.

48 статья. СССР-лэн Верховной Советэз кык палатаослэн валче заседаниязы СССР-лэн Верховной Советэзлэз Президиумэз та'че составэн быр'е: СССР-лэн Верховной Советэз Президиумезлэн председателез, солы дас одыг воштысьёс, Президиумлэн 24 член'ёсыз.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумэз аслаз вань ужез'я (деятельност'е'я) СССР-лэн Верховной Советэзлы подотчетной луэ.

49 статья СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумэз:

а) СССР-лэн Верховной Советэзлы сессиясы локалды;

б) СССР-лэн действовать карысь закон'ёсыныз валектылон (толкование) сёт'ыла, указ'ёс поттыла;

в) СССР-лэн Конституциезлэн 47-тй статье'я СССР-лэз Верховной Советэз распустить каре но выль быр'иськон'ёс назначить каре;

г) аслаз инициативез'я яке союзной республикаос пблэз одыгезлэн куремез'я вань кылдыкысь юан (референдум) ортчытэ;

д) СССР-лэз Народной Комиссар'ёслэн Советсылэз но Союзной республикаосысь Народной Комиссар'ёслэн Совет'ёсыныз пунктэм'ёсыс но распоряжениосыс, законы тупамтэзы дыр'я отменить карыла;

е) СССР-лэн Верховной Советэзлэн сессиясы кутын СССР-ысь Народной Комиссар'ёслэн Советсылэн председателезлэн сётэмез'я СССР-ысь Нимаз Народной Комиссар'ёсыз ужысь мозмытэ но уже назначать карыла, собере сое СССР-лэн Верховной Советэзлы юматон понна сётэ;

ж) СССР-лэн орден'ёсыныз награждать каре но СССР-лэз почетной ним'ёсыс присваивать каре;

з) помиловать карон правозы быдэстэ;

и) СССР-лэн вооруженной кужым'ёсыныз выль (высшой) командованиэс назначать карыла но воштыла;

к) СССР-лэн Верховной Советэзлэн сессиясы кутын СССР-ысь выль военной нападение лунку яке агрессиясы оgedлы-огедлы юрттыса оборона нуон лэсэн международный договорной обязательствосыз быдэс'яны кулэ луон дыр'я войнасы состояниэз ялэ;

л) ог'я (общей) но частичной мобилизация ялэ;

м) мукет кун'ёсын лэстэм договор'ёсы ратифицировать каре (юматэ);

н) СССР-лэз иностранной государствоосы полномочной представитель'ёсыс назначить каре но ужысьтызы берен бытлыла;

о) иностранной государствоосы ас бордаз аккредитировать карем дипломатической представитель'ёсыс верительной но отэвной грамотаосыс кутэ;

50 статья. Союзлэн Советэз но Национальност'ёслэн Советсы мандатной комиссияс быр'е оо комиссияс котькуд палаталэн депутат'ёсыныз полномочиясы эскеро.

Мандатной комиссияс сётэмез'я палатаос яке полномочиясыс признать карыны яке нимаз депутат'ёсыз быр'емаз воштыны (кассировать) разрешить каре,

51 статья СССР-лэн Верховной Советэз, кук со Кулэны лыд'яз, котькы'е ужпум'я следственной но ревизионной комиссияс назначать каре.

Вань учреждениес но должностной адымос та комиссиясы курем'ёсыс быдэс'яно луо но соослы кулэ дуись материал'ёс но документ'ёс сёт'яно луо.

52 статья. СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз, СССР-лэн Верховной Советэзлэн согласиясыз судебной ответственност'е ула кыскемын яке арестовать каремын луны уг быгаты. Верховной Советлэн сессияс двбл дыр'я вш СССР-ысь Верховной Советлэн Президиумлэн согласиясыз судебной ответственност'е ула кыскемын яке арестовать каремын луны уг быгаты.

53 статья. Полномочиясы дырзы орчтем бере яке СССР-лэз Верховной Советэз дыр'яз азыло распустить карем бере СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумэз аслазтыз полномочиясыс СССР-лэн Верховной Советэзлэз выль Президиумэз кылдытыгозы ик возе.

54 статья. Полномочиясы дырзы орчтем бере яке СССР-лэз Верховной Советэз дыр'яз азыло распустить карыку СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумэз полномочиясыс дырзы орчтем яке СССР-лэз Верховной Советэз распустить карем бере кык толэздысь кемалы жеганы лэзгытэк выль быр'иськон'ёс назначить каре.

55 статья. СССР-лэн выль быр'ем Верховной Советэз СССР-лэн Верховной Советэзлэн азыл советэзлэн Президиумэз, быр'иськон бере толэзэ чожелэсь бере кылытэк бытиське.

56 статья. СССР-лэн Верховной Советэз кык палатаослэн валче заседаниязы СССР-лэз правительствоз—СССР-лэз Народной Комиссар'ёсыныз Советэс кылдытэ.

IV ГЛАВА

Союзной республикаослэн государственной властеэлэн высшой орган'ёсыз

57 статья. Союзной республикаослэн государственной властеэлэн высшой органэз Союзной республикаослэн Верховной Советэз луэ.

58 статья. Союзной республикаослэн Верховной Советэз республикаосысь граждан'ёсыныз ныль ар чожелы быр'иське.

Представительстволэн нормаосыз союзной республикаослэн Конституциясыныз тупатысько.

59 статья. Союзной республикаослэн Верховной Советэз республикаослэн одыг гинэ (единственной) законодательной органэз луэ.

60 статья Союзной республикаослэн Верховной Советэз:

а) республикаослэз Конституция кутэ (принимать каре) но отчы СССР-лэн Конституциезлэн 16 статье'я вошгон'ёс пыртэ;

б) солэн составаз пырысь автономной республикаослэз конституциясыс юматэ но соослэн территориясыныз границаосыс тупатэ (определять каре);

в) республикаослэз народно-хозяйственной планэз но бюджетэ юматэ;

г) Союзной республикаослэн судебной орган'ёсыныз осудить карем граждан'ёсы амнистия но помилование сётон правозы быдэс'я.

61 статья. Союзной республикаослэн Верховной Советэз Союзной республикаослэн Верховной Советэзлэз Президиумэз та'че составэн быр'е: Союзной республикаослэн Верховной Советэзлэн Президиумэзлэн председателез, солэз воштысьёсы, Президиумлэз секретарь, зэ но Союзной республикаослэн Верховной Советэзлэн Президиумэзлэз член'ёсыс.

Союзной республикаослэн Верховной Советэзлэн Президиумэзлэн полномочиясы Союзной республикаослэн Конституцияныз тупатысько (определяться каре).

62 статья. Заседаниосыз нуон понна Союзной республикаослэн Верховной Советэз аслазтыз председателез но солэз воштысьёсы быр'е.

63 статья. Союзной республикаослэн Верховной Советэз Союзной республикаослэз Правительствоз—Союзной республикаослэз Народной Комиссар'ёслэз Советэс кылдыла.

V ГЛАВА

Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн государственной управлениезлэн орган'ёсыз

64 статья. Советской Социалистической Республикаослэн Союззылэн государственной властеэлэн высшой исполнительной но распорядительной органэзы СССР-лэн Народной Комиссар'ёсыныз Советсы луэ.

65 статья. СССР-лэн Народной Комиссар'ёслэн Советсы СССР-лэн Верховной Советэз азын ответственной но солы подотчетной луэ, нош Верховной Советлэн сессиясыз кутын—СССР-ысь Верховной Советлэн Президиумэз азын, подотчетной луэ.

66 статья. СССР-лэн Народной Комиссар'ёсыныз Советсы, действовать карысь закон'ёслэн основазы вылын но соосыз быдэс'яны понна, постановлениос но распоряжениос поттыла но быдэс'емэз эскеро.

67 статья. СССР-лэн Народной Комиссар'ёсыныз Советсылэн постановлениосыз но распоряжениосыз СССР-лэн вань территорияс вылын одно ик быдэстоносы (обязательно есь) луэ.

68 статья. СССР-лэн Народной Комиссар'ёсыныз Советсы:

а) СССР-ысь общесоюзной но союзно-республиканской Народной Комиссариат'ёслэз но солы подведомственной луись мукет хозяйст-

(Продолжение 3-тй бамкин)

Конституциез

(Основной Законэз)

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

венной но культурной учреждениослэсь ужэс огаея но направлять каре;

б) народно-хозяйственной планэз, государственной бюджетэз быдэстн но кредитно-денежной системаэз юнматон ласянь ужрад'эс кутэ;

в) общественный порядокез обеспечить карон, государствоэ в интерес'эссэ защищать карон но граждан'эслэнь правоссэс возман ласянь ужрад'эс кутэ;

г) иностранной государствоосын кусып возёнын ог'я кивалтонэз ортчытэ;

д) действительный военной службеэ призыве мыноно лунсь граждан'эслэсь арлы быдэ контингент'эссэс тупатэ, кунлэн вооруженной кужым'эссэ общоий дэстыонэньэз (строительствон) кивалтэ;

е) кулэ лункуэз СССР-ысь Народной Комиссар'эслэн Советсы борды хозяйственной культурной но оборонной строительство ужпум'эс'я нимыстыз комитет'эс но Главной Управлениос кылдытэ.

69 статья. СССР-лэн Народной Комиссар'эслэн Советсы, СССР-лэн компетенцияэ лунсь управленилэн но хозяйстволэн люкет'эсэз (отрасль'эсэз) Союзной республикаослэн Народной Комиссар'эслэсь Совет'эссылэсь постановлениоссэс но распоряжениоссэс дугды'яны но СССР-ысь Народной Комиссар'эслэсь приказ'эсэс но инструкциоссэс отменить карыны правоэ луэ.

70 статья. СССР-лэн Народной Комиссар'эссылэн Советсы СССР-лэн Верховной Советэньэ таке составен кылдыт'ыске:

СССР-лэн Народной Комиссар'эслэн Советсылэн Председателез;

СССР-лэн Народной Комиссар'эслэн Советсылэн Председателезлэн вешт'ысьёсыз;

СССР-лэн Государственной плановой коммисиезлэн Председателез;

Советской контроль Комиссилэн Председателез;

СССР-ысь Народной Комиссар'эс;

Заготовкоас'я Комитетлэн Председателез;

Искусствоослэн ужпум'эс'я Комитетлэн Председателез;

Высшый школалэн ужпум'эссыз'я Комитетлэн Председателез.

71 статья. СССР-лэн Правительствеэ яке СССР-ысь Народной Комиссар, куд'эссылэ СССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэзлэн юэ эз сётэмын ке, кунь нуналэсь бере кылытэк соответствующий палатаын вераса (устно) яке гоштыса ответ одно ик сёгоно луэ.

72 статья. СССР-ысь Народной Комиссар'эс СССР-лэн компетенцияэ пырись государственной управленилэн люкет'эссыньэз (отрасль'эссыньэз) кивалто.

73 статья. СССР-ысь Народной Комиссар'эс соответствующий Народной Комиссариат'эслэн компетенцияэ пырись предел'эсын действовать карись закон'эслэн но озы ик СССР-ысь Народной Комиссар'эслэн Советсылэн постановлениоссылэн но распоряжениоссылэн основанысь но союзэз быдэстон выльсь приказ'эс но инструкциос поттыло но союзэз быдэс мемзэс эскере.

74 статья. е-Р-ысь Народной Комиссариат'эс яке общ-оюзный яке союзно-республиканской луэ.

75 статья. Общесоюзной Народной Комиссариат'эс государственной управленилэн союзлы сётэм люкетэньэз (отрасленэз) СССР-лэн вань территорииз вылын яке мечак (непосредственно) яке союзын назначить кариськись орган'эс вамен кивалто.

76 статья. Союзно-республиканской Народной Комиссариат'эс государственной управленилэн союзлы сётэм люкетэньэз (отрасленэз) правилоен лунса кадь союзной республикаосысь со ним'ем ик Народной Комиссариат'эс вамен кивалто но СССР-ысь Верховной Советглен Президумэньэз юнматэм список'я предприятиослэн ограничить карем лэдэньэз гинэ мечак управлять каро.

77 статья. Общесоюзной Народной Комиссариат'эсын таке Народной Комиссариат'эс луэ:

Оборона;

Иностранной ужпум'эс'я;

Внешней (мукет кун'эсын) вузкарон'я;

Путей сообщения;

Связь;

Водной транспорт'я;

Тяжелой промышленности.

Оборонной промышленности.

78 статья. Союзно-республиканской Народной Комиссариат'эсын таке Народной Комиссариат'эс луэ;

Пищевой промышленности;

Легкой промышленности;

Лесной промышленности;

Земледелия;

Зерновой но пудо ворд'ясь совхоз'эс'я;

Финанс'эс'я;

Внутренней (кун пушкын) вузкарон'я;

Внутренней (кун пуш) ужпум'эс'я;

Юстиция;

Здравоохранения.

VI ГЛАВА

Союзной республикаослэн государственной управление орган'эссы

79 статья. Союзной республикаослэн государственной властеэзлэн высшый исполнительный но распорядительной органэньэз Союзной республикаослэн Народной Комиссар'эслэн Советсы луэ.

80 статья. Союзной республикаослэн Народной Комиссар'эслэн Советсы Союзной республикаослэн Верховной Советэз азын ответственный но солы подотчетной луэ, нош Союзной республикаослэн Верховной Советглен сессииосы кусып—Союзной республикаослэн Верховной Советглен президумэз азын, куд'ялы подотчетный луэ.

81 статья. Союзной республикаослэн Народной Комиссар'эссылэн Советсы, СССР-лэн но Союзной республикаослэн действовать карись закон'эссылэн, СССР-лэн Народной Комиссар'эссылэн Советсылэн постановлениоссылэн но распоряжениоссылэн основазы вылын но союзэз быдэс'ян понна постановлениос но распоряжениос поттылэ но союзэз быдэс мемзэс эскере.

82 статья. Союзной республикаослэн Народной Комиссар'эслэн Советсы автономной республикаосысь Народной Комиссар'эслэн Совет'эссылэсь постановлениоссэс но распоряжениоссэс дугды'яны но край'эсысь, область'эсысь но автономной область'эсысь ужаса улись'эслэн депутат'эслэн совет'эссылэн исполнительной комитет'эслэсь решениоссэс но распоряжениоссэс отменить карыны правоэ луэ.

83 статья. Союзной республикаослэн Народной Комиссар'эслэн Советсы Союзной республикаослэн Верховной Советэньэз таке составен кылдыт'ыске:

Союзной республикаослэн Народной Комиссар'эслэн Советсылэн Председателез;

Председательлэн вешт'ысьёсыз;

Государственной плановой комиссилэн Председателез;

Народной Комиссар'эс;

Пищевой промышленности;

Легкой промышленности;

Лесной промышленности;

Земледелия;

Зерновой но пудо ворд'ясь совхоз'эс'я;

Финанс'эс'я;

Внутренней вузкарон'я;

Внутренней ужпум'эс'я;

Юстиция;

Здравоохранения;

Просвещения;

Местной промышленности;

Коммунальной хозяйствозы;

Социальной обеспечения;

Заготовкоас'я Комитетлэн Уполномоченноез;

Искусствоослэн ужпум'эссыя Комитетлэн Начальникез;

Общесоюзной Народной Комиссариат'эслэн Уполномоченной'эссы.

84 статья. Союзной республикаослэн Народной Комиссар'эс государственной управленилэн Союзной республикаослэн компетенцияэ пырись отрасль'эссыньэз кивалто.

85 статья. Союзной республикаосысь Народной Комиссар'эс соответствующий Народной Комиссариат'эслэн компетенцияэ пырись передел'эсын, СССР-лэн но Союзной республикаослэн закон'эссылэн СССР-ысь но Союзной республикаослэн Народной Комиссар'эслэн Советсылэн постановлениоссылэн но распоряжениоссылэн, СССР-ысь союзно-республиканской Народной Комиссариат'эссылэн приказ'эссылэн но инструкциоссылэн основанысь но союзэз быдэстон выльсь приказ'эс но инструкциос поттыло но союзэз быдэс мемзэс эскере.

86 статья. Союзной республикаослэн Народной Комиссариат'эс союзно-республиканской яке республиканской луэ.

87 статья. Союзно-республиканской Народной Комиссариат'эс союзлы сётэм государственной управленилэн отрасленэз кивалто, союзэз Союзной республикаослэн Народной комиссар'эслэн Советсылы но озы ик СССР-ысь соответствующий союзно-республиканской Народной комиссариатлы подчиняться карисько.

88 статья. Республиканской Народной

Комиссариат'эс союзлы сётэм государственной управленилэн отрасленэз кивалто но шонерак Союзной республикаослэн Народной Комиссар'эссылэн Советсылы подчиняться карисько.

VII ГЛАВА

Автономной Советской Социалистической Республикаослэн государственной властеэзлэн высшый орган'эссы

89 статья. Автономной республикаослэн государственной властеэзлэн высшый органэз АССР-лэн Верховной Советэз луэ.

90 статья. Автономной республикаослэн Верховной Советэз, Автономной республикаослэн Конституциенэз тупатэм представительстволэн нормаосыз'я республикаослэн граждан'эсын ныль ар Чожелы быр'ыске.

91 статья. Автономной республикаослэн Верховной Советэз, АССР-ын одыг гинэ лунсь (единственный) законодательной органэз луэ.

92 статья. Котькулдэзлэн ик Автономной республикаослэн аслаз Конституциез вань, со Конституция Автономной республикаослэсь портэмлык'эссэ лэдэ бастэ но Союзной республикаослэн Конституциезлы быдэсак тупамон (в полном соответствии) лэстыське.

93 статья. Автономной республикаослэн Верховной Советэз аслаз Конституциез'я Автономной Республикаослэн Верховной Советгэзлэсь Президумэз быр'е но Автономной республикаослэн Народной Комиссар'эссылэсь Советсэс кылдытэ.

VIII ГЛАВА

Государственной властеэзлэн местной орган'эссы

94 статья. Край'эсын, область'эсын, автономной область'эсын, округ'эсын, район'эсын, гор'од'эсын, селоосын, (станицаосын, гурт'эсын, хутор'эсын, кишлак'эсын, аул'эсын) государственной властеэзлэн орган'эссыньэз ужаса улись'эслэн депутат'эссылэн Совет'эссы луэ.

95 статья. Ужаса улись'эслэн краевой областной, автономной область'эсысь, окружной, районной, городской, сельской (станцоосын, гурт'эсысь, хутор'эсысь, кишлак'эсысь, аул'эсысь) Совет'эссы та (соответственно) край'эсысь, область'эсысь, автономной область'эсысь, округысь, район'эсысь, селоосысь ужаса улись'эсын кык ар Чожелы быр'ыско.

96 статья. Ужаса улись'эслэн депутат'эссылэн Советэзы представительстволэн нормаосысь союзной республикаослэн Конституцияосыньэз тупат'ыско (определяться каро).

97 статья. Ужаса улись'эслэн депутат'эссылэн Совет'эссы, союзлы подчинить карем управленилэн орган'эссылэн уженысь кивалто, государственной порядокез возманэз, закон'эсыз ужен быдэстонэз, граждан'эслэсь правоссэс возманэз обеспечить каро, интысь хозяйственной но культурной строительствон кивалто, местной бюджет'эс тупат'яло.

98 статья. Ужаса улись'эслэн депутат'эссылэн Совет'эссы, СССР-лэн но Союзной республикаослэн закон'эссыньэз сётэм правос'я решениос кутыло но распоряжениос сётэ.

99 статья. Ужаса улись'эслэн депутат'эссылэн краевой, областной, автономной область'эсысь, окружной, районной, городской но сельской Совет'эссылэн, исполнительный но распорядительной орган'эссыньэз союзын тдче составен быр'ем исполнительный комитет'эс луэ: председатель, сое вешт'ысьёс, секретарь но член'эс.

100 статья. Пицись поселениосын ужаса улись'эслэн депутат'эссылэн сельской Совет'эссылэн исполнительный но распорядительной орган'эссыньэз союзной республикаослэн Конституцияосыньэз, союзын быр'ем председатель, сое вешт'ысьёс но секретарь луэ.

101 статья. Ужаса улись'эслэн депутат'эссылэн Совет'эссылэн исполнительный орган'эссы, союзын быр'ем ужаса улись'эслэн депутат'эссылэн Советсы азын но озы ик ужаса улись'эслэн депутат'эссылэн выль сил'ысь Советсылэн исполнительный органэз азын подотчетной луэ.

IX ГЛАВА

Суд но прокуратура

102 статья. СССР-ын правосудие СССР-лэн Верховной Судэньэз, союзной республикаос-

(Продолжениеэ 4 тй бамын.)

Советской Социалистической Республики эслэн Союззылэн Конституциез

(Основной Законэз)

(Пумы 3)

лэн Верховной Суд'ёсынызы, крзевей но областной суд'ёсын, автономной республикаослэн но автономной область'ёслэн суд'ёсынызы, окружной суд'ёсын, СССР-лэн Верховной Совет'эзлэн пунктэмез'я кылдыт'ясыкыс СССР-лэн специальной суд'ёсынызы, народной суд'ёсын быдэс'ясыке.

103 статья. Вань суд'ёсын уж'ёсыз эскерон, законэн специально возматэм случай'ёсыз вератэк, народной заседатель'ёслэн участиязы быдэс'ясыке.

104 статья. СССР-лэн Верховной Судэз высшой судебной органэн луэ. СССР-ысь но союзной республикаосысь вань судебной орган'ёслэсь судебной ужэс эскерон СССР-лэн Верховной Судэз выдэ поньсыке.

105 статья. СССР-лэн Верховной Судэз но СССР-лэн специальной суд'ёсыз СССР-лэн Верховной Совет'эсынызы вить ар Чожелы быр'исыко.

106 статья. Союзной республикаослэн Верховной Суд'ёсы, союзной республикаослэн Верховной Совет'ёсынызы вить ар Чожелы быр'исыко.

107 статья. Автономной республикаослэн Верховной Суд'ёсы автономной республикаослэн Верховной Совет'ёсынызы вить ар Чожелы быр'исыко.

108 статья. Краевой но областной суд'ёс, автономной област'ёслэн суд'ёсы окружной суд'ёс ужаса улйсь'ёслэн депутат'ёсылэн краевой, областной яке окружной Совет'ёсынызы, яке автономной област'ёслэн ужаса улйсь'ёслэн депутат'ёсылэн совет'ёсынызы вить ар Чожелы быр'исыко.

109 статья. Народной суд'ёс, всеобщей, прямой но равной быр'исыкон право основа выдэн, тайной голосованиен, районьзь граждан'ёсын—куивь ар Чожелы быр'исыко.

110 статья. Судопроизводство союзной яке автономной республикаослэн яке автономной област'ёслэн кылнызы нуисыке, со кылэз тодистэм мурт'ёс понна берыктись (переводчик) вамен ужлэн материал'ёсынызы быдэсак тодматскитон обеспечивать каре, озы ик судын но родной кылнызы вераськон право сёт'ясыке.

111 статья. СССР-ысь вань суд'ёсын ужез эскерон шара нуисыке, законэн исключениос предусмотреть карымтэ бере, обвиняемойды защита право обеспечивать каре.

112 статья. Судьяос независимоесь но законы гинэ подчиняться карисыко.

113 статья. Вань Народной Комиссариат'ёсын но союзной подведомственной учреждениосынызы, озы ик нимыстыз должностной адымиосын, озы ик СССР-ысь граждан'ёсын закон'ёсыз шонер быдэс'яныз эскерон ласянь высшой надзор СССР-лэн Прокурорез выдэ сёт'ясыке (возлагается).

114 статья. СССР-лэн Прокурорез СССР-лэн Верховной Совет'эсынызы сизь ым ар Чожелы назначаться карисыке.

115 статья. Республиканской, краевой областной прокурор'ёс, озы ик автономной республикаосысь но автономной област'ёсысь прокурор'ёс СССР-лэн Прокурореныз вить ар Чожелы назначаться карисыко.

116 статья. Окружной, районной но городской прокурор'ёс союзной республикаосысь прокурор'ёсын, СССР-лэн Прокурореныз юмат'яса, вить ар Чожелы назначаться карисыко.

117 статья. Прокуратуралэн орган'ёсыз асыдэсь уж'ёссыз но интысь орган'ёслэсь зависимой луытэк быдэс'яло. СССР-ыс Прокурорды гинэ подчиняться карисыко.

X, ГЛАВА

Граждан'ёслэн основной правооссы но обязанностьессы

118 статья. СССР-ысь граждан'ёслэн ужаны (трудлы) правлызы вань, мукет сямен—соослэн ужамзылэн лыдыз'я но зечлык'я дун тырса, гарантированной уж басытны правоы вань.

Ужаны (гурдлы) право народной хэяйствоез социалистически организовать каре мен, советской обществолэн производительной

кужым'ёсызлэн ялан будэменнызы, хэяйственной кризис'ёслэсь луыны быгатонэс быдтэмын но безработидаез быдтэмен обеспечиваться каре.

119 статья. СССР-ысь граждан'ёслэн шудэтскыны правоы вань.

Шудэтскон право уноездэсь ужас'ёслэсь ужан нунадэс 7 часозь кулэстэмен, ужас'ёслы но служащой'ёслы уждунэс асьсэлды кельт'яса, арды быдэ отпуск сёт'ямен, ужаса улйсь'ёсыз обслуживать карыны понна санаториослэсь, шудэтскон кор-

каослэсь, кулуб'ёслэсь паськыт сёт'ясыз сёт'ямен обеспечиваться каре.

120 статья. СССР-ысь граждан'ёс пересемэзы бере материальной обеспечение басытны правсё луо, озы ик висён дыр'я но трудоспособностез ыштон дыр'я.

Та право ужас'ёсыз но служащой'ёсыз государство чотын социальной страховать каронэз паськыт пунктэмен, ужаса улйсь'ёслы дунтэк медицинской юрттэт сёт'ямен, ужаса улйсь'ёслы курорт'ёслэсь паськыт сёт'ясыз сёт'ямен обеспечиваться каре.

121 статья. СССР-ысь граждан'ёслэн образованылы правоы вань.

Та право всеобщее—обязательной начальной образовании, высшой образованиез пырт'яса, дунтэк образование басытонэн, высшой школыны туж уноездэ (подавляющей большинство) дышеткисысьлы государственной стипендия сёт'ямен системаен, школасын родной кылды дышетонэн, ужаса улйсь'ёсыз завод'ёсын, совхоз'ёсын, машинотракторной станциосын но колхоз'ёсын дунтэк производственной технической но агрономической дышетон организовать каремен обеспечиваться карисыке.

122 статья. СССР-ын нылкышнолы хозяйственной, государственной, культурной но общественно-политической улонлэн вань люкет'ёсаз (область'ёсаз) пиосмуртэн огкадэсь правоос сёт'ясыко.

Нылкышноослэсь та правооссыз быдэстыны луондык нылкышнолы ужаны (трудлы), уждунлы, шудэтскыны, социальной страхованылы но образованылы пиосмуртэн огкадэсь право сёт'ямен, мумылэсь но ныллылэсь интерес'ёссыз государственной охранаен, вылкышомлы нылпы ваено дыр'яз уждунэз ас кияз кельт'яса отпуск'ёс сёт'ямен нылпы ваен юрт'ёслэсь нылпы яслиослэсь но сад'ёслэсь паськыт сёт'ясыз волынтэмен но возёнэн обеспечиваться карисыке.

123 статья. СССР-ысь граждан'ёслэн равноправызы, союзной национальностызы но расазы шоры учкытэк (независимо), хозяйственной государственной, культурной но общественно-политической улонлэн вань люкет'ёсаз тйантэм (непреклонной) законэн луэ.

Граждан'ёслэсь, союзной расовой но национальной принадлежностызы правозэс котькыче гинэ но шонерак яке косявенно ограничить карон, яке, солы берланес, шонерак яке косявенно преимущество тупатон. расовой но озы ик национальной нимаз'ясыконэз (исключительностез), яке аджем тотонтэмез но савтэм каронэз (пренебрежениез) котькыче но проповедывать карон законэн караться карисыке.

124 статья. Граждан'ёслы совесть ласянь эрик обеспечить карон понна черк государственолэсь но школа черкэсь люкемын. Религиозной кудыт'ёс ортыч'янь эрик но антирелигиозной пропаганда нуон эрик вань граждан'ёс бордын признаваться карисыке.

125 статья. Ужаса улйсь'ёслэн интерес'ёсыны но социалистической строез юматон понна СССР-ысь граждан'ёслы законэн гарантироваться карисыке;

- а) кыл эрик,
- б) печать эрик,
- в) собраниос но митинг'ёс ортыч'янь эрик,
- г) ульчаосын шествиос но демонстрациос ортыч'янь эрик.

Граждан'ёслэн та правооссы ужаса улйсь'ёслы но союзной организациосылы типограф'юс, бумага запас'ёс, общественной зданиос, ульчаос, связь средстваос но союзны быдэстыны кулэ дуись материальной условиос сёт'ямен обеспечиваться карисыко.

126 статья. Ужаса улйсь'ёслэн интерес'ёсыны но калык массаослэсь организационной самостоятельностез но политической активностез азинтон (развивать карон) понна, СССР-ысь граждан'ёслы общественной организациосы: профессиональной союз'ёсы, кооперативной огазеясыкон'ёсы, егит'ёслэн организациосазы, спортивной но оборонной организациосы, культурной, технической но научной обществооссы огазеясыкон право обеспечиваться карисыке. Нош ужас'ёслэсь класслэн рад'ёсыстыз но ужаса улйсь'ёслэн мукет слой'ёсыстызы тужгес активной но сознательной граждан'ёс Всеюжной коммунистической партии (большевик'ёслэн) огазеясыко. Та партия ужаса улйсь'ёслэн, союзной социалистической строез юматон но азинтон (развитие) понна нюр'ясыконазы азымынсь стрядэн но ужаса улйсь'ёслэн вань организациосынызы, общественной'ёсынызы но озы ик государственной'ёсынызы но кивалтысь ядро луэ.

127 статья. СССР-ысь граждан'ёслы личностызы неприкосновенностез обеспечиваться карисыке. Судлэн пунктэмезтэк яке прокурорлэн косямезтэк (санкциезтэк) нокин но арест удэ шедьтэмын луыны уг быгаты.

128 статья. Граждан'ёслэсь улон иатынос'сэс йбтылонтэм (неприкосновенность) но гож'ясыконлэн лужкемез (тайна переписки) законэн возмасько.

129 статья. Ужаса улйсь'ёслэсь интерес'ёссыз зац щат'я карем понна, яке научной уж (деятельностез), яке национально-освободительной нюр'ясыкон понна преследовать карем иностранной граждан'ёслы СССР ас куназ улон право сёт'я.

130 статья. СССР-ысь котькуд гражданин Советской Социалистической Республикиослэн Союзэнылэсь Конституциез соблюдать кароно, закон'ёсыз быдэс'яло, уж дисциплинаез быдэс'яны, общественной долгы честно относиться карисыко, социалистической общежитилэсь правилооссы уважать кароно луэ.

131 статья. СССР-ысь котькуд гражданин общественной, социалистической собственности, советской стройлэсь священной но йбтылонтэм основаз, родинален узрыткелэсь но могуществоездэсь источникэ, вань ужаса улйсь'ёслэн зожиточой но культурной улонэзлэсь источникэ уялтоно но юматонно луэ.

Общественной, социалистической собственности выдэ покуштысь карисыкысь мурт'ёс калыклэн тушмоннызы луэ.

132 статья. Ог'я (всеобщей) воинской обязанности законэн луэ,

ужас'я но крестьян Гурд Армины воинской служба СССР-ысь граждан'ёслэн почегной обязанностинызы луэ.

133 статья. Отечествоез защищать карон СССР-ысь котькуд гражданинлэн священной долгынызы луэ. Родиналы изменить карон: присягаез нарушит'я карон, тушмон пала кошкон, государстволэн военной кужымеэлы из'янь (ущерб) лэстын, шпи наж—законлэн вань строгостысыз'я тужгес секыт злодеяние кады караться карисыко.

XI ГЛАВА.

Быр'исынон система

134 статья. Ужаса улйсь'ёслэн депутат'ёслэн вань Совет'ёсазы СССР-лэн Верховной Совет'ёсазы, ужаса улйсь'ёслэн депутат'ёсылэн крзевей но областной Совет'ёсазы автономной республикаослэн Верховной Совет'ёсазы, автономной област'ёсысь ужаса улйсь'ёслэн депутат'ёсылэн Совет'ёсазы, ужаса улйсь'ёслэн депутат'ёсылэн окружной, районной, городской но сельской (станциосысь, гурт'ёсысь, хутор'ёсысь кишлак'ёсысь, аул'ёсысь) Совет'ёсазы депутат'ёс быр'ён—избиратель'ёсын всеобщий равной но прямой быр'исыкон право основа выдэн тайно голосование и ортыч'ясыке.

135 статья. Депутат'ёсыз быр'ён всеобщоен луэ: СССР-ысь 18 арес тырмем вань граждан'ёслэн союзсыз расовой но национальной принадлежностез, вероисповедованиез, дышеткисылызы кычезэ лыдэ басыт'ятэк, оседлостез, социальной происхождениез, имущественной положениез, но азыло кытын ужамэс лыдэ басыт'ятэк, депутат'ёсыз быр'ёнын—визьтэм'ёсыз (умалишенной'ёсыз) но быр'исыкон праволэсь судэн палатэм (лишты карем) осужденной мурт'ёсаз вератэк,—участвовать карыны но быр'ёмын луыны правоы вань.

136 статья. Депутат'ёсыз быр'ён равноен луэ: котькуд гражданин одыг голос имеет каре; быр'исыкон'ёсын вань граждан'ёс равной основаниос'я участвовать каро.

137 статья. Нылкышноос быр'ён но быр'ёмын луыны быгатон правоен пиф'ёсын огкадэ пользоваться карисыко.

138 статья. Гурд Армиялэн рад'ёсаз улйсь'ёслэн вань граждан'ёсын огкадэ быр'ён но быр'ёмын луыны быгатон правоен пользоваться карисыко.

139 статья. Депутат'ёсыз быр'ён'ёс прямоесь луэ; ужаса улйсь'ёслэн депутат'ёсылэн вань Совет'ёсазы быр'ён'ёс, ужаса улйсь'ёслэн депутат'ёсылэн сельской но городской овет'ёсынызы куткыса, СССР-лэн Верховной Совет'эз дорозь, граждан'ёсын непосредственной прямой быр'ён вамен ортыч'ясыко.

140 статья. Депутат'ёсыз быр'ён дыр'я голосование тайноен луэ.

141 статья. Быр'исыкон дыр'я кандидат'ёс избирательной округ'ёс'я чект'ясыко.

Кандидат'ёсыз чектон право общественной организациослы, но ужаса улйсь'ёслэн обществооссылы: коммунистической партийной организациосы, профессиональной союз'ёслы, кооператив'ёслы, егит'ёслэн организациосылы культурной обществоослы обеспечиваться карисыке.

(Продолжениез вуюно номерын).

Редактор А. А. Гаврилов.